

Zur Leitung eines komplexen Übernahmeprozesses im IT-Bereich suchen wir einen

Per la gestione di una procedura complessa di migrazione nel settore informatico cerchiamo un

PROJEKT-LEITER (M/W)

ÖV-INFORMATIONSSYSTEME

Aufgaben:

- Aufbau der internen Organisation und Prozesse für die Übernahme verschiedener Daten und Prozesse des Südtirol-Pass und anderer Ticket-Formen
- Projektleitung mit Funktion des Verfahrensverantwortlichen („RUP“) eines umfangreichen IT-Projekts im ÖV in Südtirol
- Auswahl, Führung und fachliche Unterstützung der einzelnen Projektmitarbeiter
- Überwachung der Leistungserbringung der externen EDV-Dienstleister („Direttore d’esecuzione del contratto“)
- Regelmäßiger Bericht an und laufende Abstimmung mit dem Generaldirektor

Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium, vorzugsweise in Informatik, Verkehrsplanung o.ä.
- Mind. 5-jährige Arbeitserfahrung im Bereich des ÖPNV, vorzugsweise in der Fahrgast-Information und/oder im Ticketing
- Zusätzlich mind. 5-jährige Erfahrung in der Projektleitung
- Erfahrung im öffentlichen Auftragswesen
- Sehr gute, verhandlungssichere Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache in Wort

PROJECT MANAGER (M/F)

SISTEMI INFORMATIVI TPL

Attività:

- Sviluppo dell’organizzazione e delle procedure interne per la presa in carico di alcuni dati e procedure del sistema “Südtirol-Pass“ ed altre forme di bigliettazione
- Gestione di un progetto complesso per il TP in Alto Adige nella funzione di Responsabile Unico di Procedimento (“RUP“)
- Reclutamento, coordinamento e supporto professionale ai singoli collaboratori di progetto
- Supervisione della prestazione delle ditte esterne per i servizi informatici (“Direttore d’esecuzione del contratto“)
- Relazione e coordinamento con il Direttore Generale con frequenza regolare

Qualifiche richieste:

- Laurea universitaria, preferibilmente in informatica, programmazione del traffico o simili
- Esperienza lavorativa di almeno 5 anni nel settore del trasporto pubblico, preferibilmente nell’informazione al pubblico e/o bigliettazione
- Inoltre, esperienza di gestione progetti di almeno 5 anni
- Esperienza nel settore degli appalti pubblici
- Ottima conoscenza della lingua tedesca ed italiana con abilità di trattativa (attestato di bi-



- und Schrift (Zweisprachigkeitsnachweis „A“)
- Gute Englisch-Kenntnisse in Wort und Schrift
- Sehr gute Kenntnisse in Datenbanken und Datenstrukturen, GIS-Systemen, Karten- und Routing-Systemen und ÖV-Lösungen
- Sehr gute Kenntnisse in Office-Programmen
- Hohe Leistungsbereitschaft, Flexibilität und Fähigkeit zur Eigenmotivation
- Fähigkeit, Mitarbeiter zu führen und zu begeistern
- Führerschein „B“ oder höher
- Gepflegtes und professionelles Auftreten
- linguismo “A“)
- Buone conoscenze scritte ed orali della lingua inglese
- Ottima conoscenza informatica in sistemi database e strutture dati, sistemi GIS, sistemi mappe e percorsi e soluzione per il TP
- Buona conoscenza informatica di MS Office
- Grande impegno, auto-motivazione e flessibilità
- Capacità direzionale e di motivazione del personale
- Patente di guida „B“ o più alta
- Presenza curata e professionale

Wir bieten:

- Interessante, abwechslungsreiche und vielfältige Tätigkeit im wachsenden Bereich des ÖV in Südtirol
- Einstieg in ein solides Unternehmen mit dreijährigem Arbeitsvertrag
- Junges Team mit angenehmem, harmonischem Betriebsklima
- Angemessene Entlohnung

Noi offriamo:

- Svariate attività interessanti nel settore del crescente settore del trasporto pubblico in Alto Adige
- Inserimento in una struttura aziendale consolidata con contratto triennale
- Ambiente giovanile e piacevole
- Retribuzione adeguata

Schicken Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung **innerhalb 19. September 2016 – 12.00 Uhr** an personal@sta.bz.it.

Aspettiamo la Sua candidatura entro il giorno **19 settembre 2016 – ore 12:00** via email a personal@sta.bz.it.

Joachim Dejaco
Generaldirektor | Direttore Generale

Bozen | Bolzano, 29.08.2016